



Città di Bellinzona

# Bellinzona informa 2|2024



# Indice

**3 Nell'album dei ricordi più belli**  
Editoriale

**4 Archivate le elezioni, istituzioni al lavoro**  
Dopo la scelta dei cittadini, il nuovo Municipio e il nuovo Consiglio comunale sono pienamente operativi



**6 Prosegue l'impegno per finanze più sane**  
La Città verso l'equilibrio dei conti, mentre si continua a lavorare per i progetti strategici

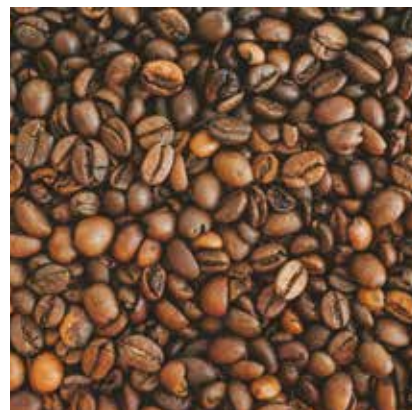
**8 Conto alla rovescia per il decennale**  
Un Castle On Air speciale

## Estate in Città

L'inserto con i molti eventi in agenda



**9 Commercio equo già da cinque anni**  
La Città continua a lavorare per raggiungere un benessere che non vada a scapito di altre popolazioni o economie



**10 Plastica, un altro passo a favore dell'ambiente**  
Dall'autunno sarà in uso un nuovo sacco speciale che sostituirà quello attuale

**12 Sul territorio**  
L'azione della Città in centro e nei quartieri

**14 Un dialogo sempre costruttivo all'insegna del Chi va piano**  
Biciclette, monopattini e pedoni: dopo il positivo esordio del 2023, riproposta la campagna a favore del rispetto reciproco nelle vie più strette del Centro storico

**15 Domande & Risposte**  
La seconda puntata è dedicata alla zanzara tigre

## Bellinzona informa

Rivista ufficiale della Città di Bellinzona  
N. 2/2024  
Stampa: 29.05.2024  
Distribuzione: 06/07.06.2024

## Redazione

Servizio comunicazione e relazioni istituzionali

I contenuti della rivista sono aggiornati al momento della stampa, che per ragioni tecniche e di distribuzione avviene circa due settimane prima della consegna.

## In copertina

Una sorridente estate a tutti!  
© Photolocatelli

## Nell'album dei ricordi più belli

Il profumo del castagno in fiore, quello della crema solare sulla pelle, i gelati e le grigliate, il fiume e la montagna, il lago e il mare, lo stare insieme (o da soli) all'aria aperta, anche fino a tardi, tanto le serate sono lunghe. Lunghissime. L'estate è fatta di odori inconfondibili e sensazioni uniche: è "la stagione bella", come la chiama qualcuno. L'estate è fatta di luce, e "la luce è colore", direbbe il pittore inglese William Turner, uno che la vita, il mondo (e Bellinzona) li conosceva come le sue tasche. Mentre scriviamo queste righe, la primavera particolarmente umida che abbiamo attraversato non se n'è ancora andata, ma la speranza è che mentre starete sfogliando il nuovo "Bellinzona informa", fresco di stampa, l'estate si sia finalmente presa la scena senza più tentennamenti. Le scuole si accingono a chiudere, per la gioia di bambini e ragazzi, all'immagine anche della nostra copertina realizzata al Bagno pubblico cittadino, gioiello architettonico e, per molti, luogo del cuore a cui sono legate memorie dolcissime. Le masse si preparano per le vacanze: alcuni avranno già fatto le valigie, altri le faranno più in là. Ma c'è anche chi le ferie, quest'anno, per un motivo o per un altro, dovrà saltarle. E alla felicità di tanti per l'arrivo dei mesi più caldi e spensierati farà da contrasto l'umore più cupo di altri: di chi è in difficoltà, di chi sta attraversando momenti intricati, di chi affronta la perdita o la mancanza; di qualcosa, di qualcuno. La vita è fatta di fasi: quelle belle volano, quelle brutte sembrano non finire mai. E allora ci vuole coraggio, perché "è solo quando non abbiamo più paura che iniziamo a creare", aggiungerebbe il "nostro" Turner... È per questo che dobbiamo ricordarci di sfoderare sempre la potente "arma" del sorriso, e di essere resilienti, ma anche solidali: con i nostri familiari, amici, colleghi, compagni di scuola, vicini di casa, e con coloro che incrociamo quotidianamente. Anche così creeremo una Città in cui sia sempre bello vivere. A tutti – a chi è felice e a chi spera di esserlo di nuovo, e forse ci riuscirà più presto di quanto non creda – auguriamo di poter appendere questa estate proprio lì, nell'album dei ricordi più belli.



# Archivate le elezioni, istituzioni al lavoro

Dopo la scelta dei cittadini, il nuovo Municipio e il nuovo Consiglio comunale sono pienamente operativi: la Legislatura 2024-2028 sarà impegnativa. Il Sindaco invita ad accudire quotidianamente la democrazia, una conquista non scontata.

## I Dicasteri

Amministrazione generale → Sindaco **Mario Branda**  
Finanze, economia e sport → Vicesindaco **Fabio Käppeli**  
Educazione, cultura, giovani e socialità → Municipale **Renato Bison**  
Opere pubbliche → Municipale **Henrik Bang**  
Sicurezza e servizi industriali → Municipale **Mauro Minotti**  
Anziani e ambiente → Municipale **Vito Lo Russo**  
Territorio e mobilità → Municipale **Mattia Lepori**



Il nuovo Municipio:  
Mauro Minotti  
Henrik Bang  
Fabio Käppeli  
Renato Bison  
Mario Branda  
Mattia Lepori  
Vito Lo Russo

## “Occupiamoci delle persone che ci sono vicine”

Poco meno di due settimane dopo l'insediamento del Municipio, è stata la volta del nuovo Consiglio comunale. Davanti a parenti commossi, amici e sostenitori dei 60 eletti, 40 uomini e 20 donne, ad aprire la seduta costitutiva – come nel 2017 e nel 2021 – è stato Enrico “Kiko” Zanti, decano del Legislativo con i suoi quasi 74 anni. “Sono una persona semplice – ha affermato – Provengo da una famiglia umile, non ho studiato nelle grandi scuole e tantomeno sono stato all’Università. Ho sempre cercato di impegnarmi al meglio per far quadrare le cose, occupandomi delle persone a me vicine; credo che così facciamo la maggior parte degli abitanti di Bellinzona e, in generale, del nostro Paese”. Zanti ha poi passato la conduzione al nuovo primo cittadino, Giorgio Krüsi, il quale coordinerà i lavori durante il primo anno della Legislatura che si annuncia impegnativa su vari fronti. Rivolgendosi ai neoeletti, incitandoli a dare il massimo, il Presidente del Consiglio comunale ha detto: “Il futuro di Bellinzona ha tanto bisogno di voi”. Nella stessa occasione Martina Malacrida Nembrini è stata nominata Vicepresidente. Designate inoltre le Commissioni. Anche il nuovo Legislativo ha così potuto entrare pienamente in funzione.



© Ti-Press

“Anche se a volte tendiamo a dimenticarlo, abbiamo la grande fortuna di vivere in un luogo del pianeta in cui vigono la libertà e la democrazia. Ci sono molti altri Paesi in cui questo non succede e dove la popolazione non detiene il potere, vivendo spesso nella paura di essere zittita, arrestata, o di subire una violenza da parte dello Stato”. È anche con questo messaggio che Mario Branda, alla presenza della Giudice di pace Emma Crugnola, ha aperto la Legislatura 2024-2028. Un invito, quello ad accudire quotidianamente la democrazia, evitando di darla per scontata, trasmesso dal Sindaco lo scorso 17 aprile durante l'insediamento pubblico del nuovo Municipio uscito tre giorni prima dalle urne. Urne che oltre allo stesso Mario Branda, in carica dal 2012, hanno premiato altri tre Municipali uscenti – Fabio Käppeli, Henrik Bang e Mauro Minotti – e due nuovi volti, quelli di Vito Lo Russo e Mattia Lepori. La rinnovata compagine si è poi riunita per la prima seduta in cui ha assegnato la carica di Vicesindaco a Fabio Käppeli e le rispettive aree di competenza a ogni singolo Municipale. Il Sindaco rimane alla testa del Dicastero Amministrazione generale, Fabio Käppeli mantiene le redini del Dicastero Finanze, economia e sport. Il Municipale Renato Bison resta a capo del Dicastero Educazione, cultura, giovani e socialità, Henrik Bang continua a condurre il Dicastero Opere pubbliche e Mauro Minotti prosegue l'attività al vertice di Sicurezza e servizi industriali. Passando alle due *new entry*, Vito Lo Russo assume la direzione del Dicastero anziani e ambiente mentre Mattia Lepori diventa responsabile di Territorio e mobilità.

# Prosegue l'impegno per finanze più sane

**La Città verso l'equilibrio dei conti, mentre si continua a lavorare per i progetti strategici che forgeranno la Bellinzona di domani.**

Firmati il 30 aprile dal Municipio e trasmessi al Consiglio comunale per il suo esame, i conti 2023 della Città hanno chiuso con un risultato positivo di 2,5 milioni di franchi. Il Consuntivo, come nel 2021 e nel 2022, è dunque scritto in "cifre nere", come si suol dire, e ciò avviene per il terzo anno consecutivo dopo la cospicua perdita registrata in quel 2020 pesantemente segnato dall'emergenza sanitaria.

Il lavoro svolto lo scorso anno a livello operativo e finanziario ha permesso di raggiungere o di avanzare ulteriormente nei tre obiettivi della Legislatura breve che si è conclusa con le elezioni del 14 aprile: consolidare la riorganizzazione dell'Amministrazione comunale; preparare e dare inizio agli investimenti strategici; assicurare l'equilibrio dei conti sul medio termine.

## **Rafforzamento a livello fiscale**

La positiva progressione del Consuntivo rispetto al Preventivo – che, ricordiamo, aveva ipotizzato una perdita di 5,4 milioni di franchi – è il frutto di diversi fattori, tra cui il rafforzamento del substrato fiscale, il chiaro miglioramento dei risultati degli Istituti per anziani e i minori costi registrati nel funzionamento dell'Amministrazione e sul fronte dei contributi cantonali.

L'Esecutivo prosegue intanto la preparazione e la realizzazione dei progetti di portata strategica della Città, tra cui citiamo la futura sede delle Officine FFS e il moderno quartiere sull'area che sarà liberata dopo la "partenza" delle stesse verso Castione; il nuovo Ospedale nella zona della Saleggina; l'ulteriore sviluppo del Polo biomedico; la valorizzazione della Fortezza, Patrimonio dell'umanità.

© unsplash



## Il 2023 in numeri

Alcune cifre inedite e significative estratte dai conti della Città

### 138

Le cerimonie di matrimonio civile officiate dalla Città

### 3'731

Le nuove tessere "Bellinzona360" rilasciate, portando il totale a quota 30'667

### 82

Le procedure di naturalizzazione concretizzate nel 2023: 134 erano ancora in corso a livello comunale, mentre sono state presentate 78 nuove domande

### 169

Le sezioni scolastiche attive (56 di Scuola dell'infanzia e 113 di Scuola elementare)

### 12

I team di cucina operativi nelle 18 mense di Scuola dell'infanzia, per un personale alberghiero di circa 50 persone

### 70

Le nuove segnalazioni agli Operatori sociali di prossimità. 80 i casi chiusi nel 2023

### 600'000

Gli invii postali effettuati dall'Amministrazione comunale (Case anziani escluse)

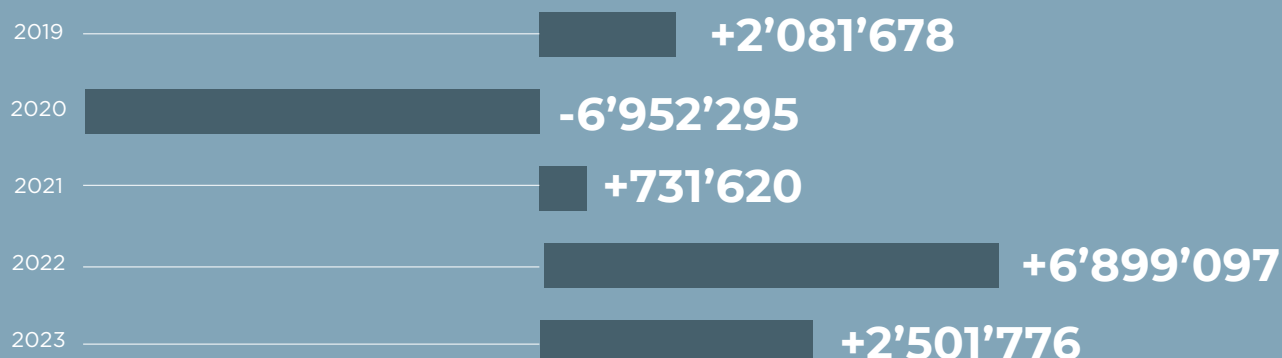
### 77

Le nuove procedure di contenzioso avviate. Quelle pendenti al 31 dicembre, concernenti quindi anche gli anni precedenti, erano 143, la maggior parte riguardanti l'edilizia privata e le commesse pubbliche

### 197

I Kg di rifiuti urbani non riciclabili mediamente prodotti da ogni abitante; 287 i Kg di rifiuti separati per abitante

## L'evoluzione dei Consuntivi dal 2019 al 2023



# Conto alla rovescia per il decennale

**Un 2024 coi fiocchi per Castle On Air che celebra lo speciale traguardo con nomi di grande richiamo, tra nostalgia e attualità.**

Per la decima volta di Castle On Air siamo al conto alla rovescia, "The Final Countdown". Sì, manca poco, e la citazione è facile, visto che all'edizione celebrativa del festival che si tiene ogni anno nella magica cornice del Castel Grande tra i protagonisti spiccano gli Europe: un nome che i meno giovani ricorderanno con un pizzico di nostalgia. "The Final Countdown", appunto, è il titolo del pezzo più celebre della band svedese, che salirà sul palco sabato 29 giugno per una serata all'insegna del rock. I nomi in arrivo a Bellinzona sono però anche altri (oltre alle band che faranno da spalla nelle diverse serate). Se quindi per la chiusura la mente va automaticamente agli anni Ottanta, per l'apertura (venerdì 21 giugno) l'attenzione è tutta sull'attualità musicale del 2024: l'inaugurazione dell'edizione del decennale – promossa come sempre da GC Events – è infatti dedicata ad Annalisa, tra i protagonisti assoluti

dell'ultimo Festival di Sanremo, pur essendosi classificata "solo" terza: una vera icona pop del momento, sulla scena da anni ma esplosa di recente, che saprà attirare il grande pubblico. L'indomani, sabato 22, si cambia genere: a far ballare e vibrare la Fortezza per un party di ben 12 ore sarà la musica elettronica, con DJ di fama internazionale e in prima linea Marco Carola, un nome indissolubilmente legato alla techno. La protagonista di mercoledì 26 giugno sarà invece la vincitrice di Sanremo 2024, Angelina Mango, con il suo mix che unisce diverse influenze, tra cui il rap italiano e americano, l'R&B e la musica strumentale. Prima della serata finale che, come detto, sarà all'insegna degli Europe, Castle On Air avrà venerdì 28 giugno una penultima "tappa" ancora segnata da grandi emozioni *d'antan* grazie ai Nomadi, con le loro ballate che hanno commosso intere generazioni.

## C'è ancora aria di Liverpool

"Bellinzona si traveste da Liverpool". Così titolava il quotidiano *laRegione* il 25 maggio 2001 nel lanciare la prima edizione di quello che sarebbe diventato un appuntamento musicale fisso della capitale. Grazie all'impegno della Fondazione del Patriziato di Bellinzona e dei suoi partner, per la 22.esima volta i Beatles Days tornano a lanciare l'estate, e ancora una volta ci sarà da sognare sulle note degli "Scarafaggi". Dopo l'esordio dedicato a John Lennon giovedì 6 giugno a Palazzo Civico, due le serate gratuite in Piazza del Sole, con una grossa novità venerdì 7, quando si darà vita ad un inedito confronto tra le canzoni dei "Fab Four" e quelle di un altro gruppo leggendario che ha lasciato impronte indelebili, i Rolling Stones: quasi un "derby", per usare un'espressione sportiva. Un'ulteriore interessante pagina della manifestazione è la presenza al mercato cittadino di sabato 8, "aperitivo" della giornata finale che andrà in scena ancora ai piedi di Castel Grande: per un'altra coinvolgente edizione dei Bellinzona Beatles Days.







# ESTATE IN CITTÀ BELLINZONA



Sole, caldo e... sapore d'estate! Quale momento migliore di questo per vivere le nostre piazze e i nostri quartieri, incontrarci, scambiare due chiacchiere e gustare un aperitivo con in sottofondo della buona musica?

Con l'arrivo dell'estate torna l'appuntamento con Bellinzona Afterwork: giunta alla sua quinta edizione, la serie di concerti che animeranno le piazze del Centro storico durante tre serate coinvolgerà anche quest'anno le band più apprezzate della nostra regione.

I mesi estivi saranno illuminati, poi, dai grandi eventi nel Centro e dai tanto apprezzati appuntamenti nei quartieri della nostra Città.

Una serie di manifestazioni variegata, che sapranno entusiasmare e coinvolgere grandi e bambini.

Non mancheranno, infine, le proposte destinate agli appassionati di calcio, con tutte le partite di EURO 2024 proiettate su grande schermo al Parco urbano di Bellinzona e in Piazza Grande a Giubiasco.

Insomma, ce ne sarà per tutti i gusti... Vi aspettiamo!

## BELLINZONA AFTERWORK

LA COLONNA SONORA DEL TUO APERITIVO  
DAL 17 AL 19 LUGLIO DALLE 18:00

Torna l'appuntamento - promosso dalla Città di Bellinzona - con i concerti e i dj-set che animano le piazze del Centro storico per rendere più allegro e spensierato il momento dell'aperitivo dopo-lavoro. Proposte quest'anno con una nuova formula, le tre serate consecutive di musica live avranno lo stesso obiettivo di sempre: sorprendere e soddisfare anche i palati più fini!



### MERCOLEDÌ 17 LUGLIO

**PIAZZA INDIPENDENZA**  
South Rails

**PIAZZA GOVERNO**  
Reggae night

**PIAZZA COLLEGIATA**  
Troglos

**PIAZZALE STAZIONE**  
Tri per dü

**PIAZZETTA GABUZZI**  
The Baddies Duo

### GIOVEDÌ 18 LUGLIO

**PIAZZA INDIPENDENZA**  
Crisis Unit

**PIAZZA GOVERNO**  
Punk night

**PIAZZA COLLEGIATA**  
Mrs IZ & The Wild Cats

**PIAZZALE STAZIONE**  
F. Nodari

**PIAZZETTA GABUZZI**  
Contrabband Trio

### VENERDÌ 19 LUGLIO

**PIAZZA INDIPENDENZA**  
Alma

**PIAZZA GOVERNO**  
Erry & Kenzo

**PIAZZA COLLEGIATA**  
Margarita Lemon

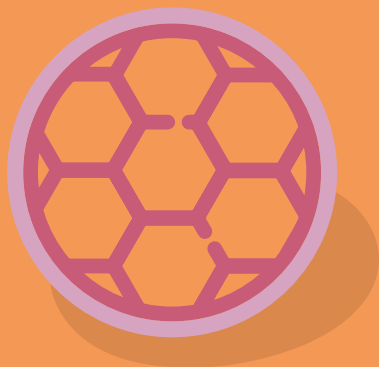
**PIAZZALE STAZIONE**  
Cinq Oc

**PIAZZETTA GABUZZI**  
C-Band Trio

# EUROPEI DI CALCIO

## LE DIRETTE DI EURO 2024 SU GRANDE SCHERMO DAL 14 GIUGNO AL 14 LUGLIO

Per un intero mese gli appassionati di calcio potranno seguire in diretta i momenti più emozionanti di EURO 2024: per l'occasione al Parco urbano di Bellinzona si terrà *Euro Park 24* e in Piazza Grande a Giubiasco sarà allestito il villaggio *Eurogiubiasco 2024*, con variegata proposte gastronomiche e momenti di intrattenimento.



# DA GNOSCA A CAMORINO

## GLI EVENTI IMPERDIBILI DELL'ESTATE NEI QUARTIERI

L'estate bellinzonese si illumina di una serie di iniziative promosse dalle Associazioni di quartiere con il sostegno della Città. Dalle tradizionali sagre estive alle feste in piazza, dagli spettacoli teatrali al cinema sotto le stelle, il palinsesto da giugno ad agosto è ricco di proposte.

### VENERDÌ 28 E SABATO 29 GIUGNO

**MOLÒN FESTIVAL**  
Moleno

### SABATO 13 LUGLIO

**FESTA DEL NUCLEO**  
dalle ore 18.00  
Preonzo (data di riserva 27.7)

### SABATO 20 LUGLIO

**FESTA IN PIAZZA**  
dalle ore 18.00  
Gnosca

### VENERDÌ 26 LUGLIO

**SPETTACOLO COLONIA TEATRALE  
LAZZI DI LUZZO**  
ore 21.00  
Claro · Piazzale scuole

### SABATO 3 AGOSTO

**FESTA DEL S. JORIO CARENA**  
dalle ore 18.00  
S. Antonio

### SABATO 24 AGOSTO

**FESTA ESTIVA COUNTRY**  
dalle ore 18.00  
Pianezzo · Policentro

### SABATO 31 AGOSTO

**FESTA DI FINE ESTATE**  
dalle ore 18.30  
Camorino · Biotopo

**CINEMA ALL'APERTO**  
dalle ore 20.30  
Gorduno  
Piazzale scuole

## In mostra quest'estate

Fino al 24 giugno

→ **Trasparenza-trascendenza**  
Camorino · Areapangeart

Fino al 30 giugno

→ **Ragnar Axelsson. Immenso e fragile: un racconto dal Nord**  
Monte Carasso · SpazioReale

Fino al 4 agosto

→ **Underground. Ecosistemi da esplorare**  
Visite guidate gratuite 16.6 ore 14.30 e 1.8 ore 14.00  
Bellinzona · Museo Villa dei Cedri

Fino al 18 agosto

→ **J'adore les femmes e Ivor George Sexton**  
Bellinzona · MACT/CACT

Dal 27 agosto al 22 settembre

→ **World Press Photo Exhibition 2024**  
27.08 · Porte aperte sul cinema dal mondo  
Monte Carasso · SpazioReale

Fino al 3 novembre

→ **Non siamo più nel Medioevo. Dai castelli alla Fortezza.**  
Visite guidate gratuite 8.6 ore 11.00 e ore 14.00  
Bellinzona · Castello di Sasso Corbaro

Fino al 3 novembre

→ **Malta. Scienza e storia in frammenti**  
Visite guidate nell'ambito de "Le ricercatrici e i ricercatori si raccontano"  
Visite guidate gratuite 8.6, 6.7, 7.9, 21.9, 6.10 dalle ore 11.00 alle 12.00  
Bellinzona · Castel Grande  
Sala Arsenale

Fino al 31 dicembre

→ **Esposizione dello Scultore Paolo Bellini**  
Gnosca · Monumento San Giovanni Battista

# Altri appuntamenti in agenda

## GIUGNO

- 5.6 → **Mercalibro**  
Bellinzona · Piazza Buffi  
dalle ore 11.00 alle 18.00
- 5.6 | 9.6 → **Territori Festival 2024**  
Bellinzona · Centro storico
- 6.6 | 8.6 → **Bellinzona Beatles Days**  
Bellinzona · Piazza del Sole
- 8.6 → **Giornata del Patrimonio mondiale**  
Bellinzona · Fortezza  
dalle ore 10.00 alle 18.00
- **Stinc & Bira**  
Gorduno · Campo di calcio
- 9.6 → **Porte aperte al rifugio animali**  
Gnosca · Rifugio animali  
dalle ore 10.30
- 13.6 → **Live al Parco #1**  
Musica jazz dal vivo  
Bellinzona · Villa dei Cedri  
dalle ore 18.00
- 14.6 → **Cinema al Parco**  
Bellinzona · Villa dei Cedri  
ore 21.00
- **Concerto di Primavera Filarmonica Gorduno**  
Gorduno · In caso di bel tempo  
Piazzale Scuole · In caso  
di brutto tempo Sala Multiuso  
ore 20.15
- 15.6 → **Concerto estivo di fine stagione Filarmonica Bellinzona**  
Bellinzona · Corte  
del Municipio · ore 09.00
- 21.6 → **Castle On Air · Annalisa**  
Bellinzona · Castel Grande  
dalle ore 19.00
- 22.6 → **Castle On Air – The Castle Marco Carola / PAWSA e molti altri!**  
Bellinzona · Castel Grande  
dalle ore 13.00
- **OSI in S. Biagio**  
Bellinzona · Chiesa di San  
Biagio · ore 18.00

26.6 → **Castle On Air Angelina Mango**  
Bellinzona · Castel Grande  
dalle ore 19.00

27.6 | 12.07 → **Montebellofestival**  
Bellinzona · Castello  
di Montebello

28.6 → **Castle On Air · I Nomadi**  
Bellinzona · Castel Grande  
dalle ore 19.00

29.6 → **Castle On Air · Europe**  
Bellinzona · Castel Grande  
dalle ore 19.00

29.6 → **Banca Stato Morobbia Trail**  
Pianezzo · Policentro  
della Morobbia

→ **Ticino Basket 3contro3 Tour**  
Bellinzona · Piazza del Sole

## LUGLIO

3.7 → **Mercalibro**  
Bellinzona · Piazza Buffi  
dalle ore 11.00 alle 18.00

4.7 → **Liscio come l'acqua**  
Pedaliamo insieme  
Gudo · Parco del Piano  
di Magadino

6.7 → **Festa in Piazza Vellano**  
Sant'Antonio · Piazza Vellano

→ **Festa in Valle**  
Monte Carasso · Sagrato Chiesa  
Madonna della Valle

7.7 → **Park Bathing**  
Esperienza immersiva  
Bellinzona · Villa dei Cedri  
ore 09.30

11.7 | 13.7 → **Festival Park**  
Bellinzona · Parco urbano

19.7 → **Festival Ticino Musica**  
Concerto di organo  
Stefano Molardi  
Giubiasco · Chiesa di Santa  
Maria Assunta · ore 20.30

20.7 → **Sagra delle Costine**  
Pianezzo · Policentro  
della Morobbia  
In caso di pioggia posticipato  
al 27 luglio

→ **Animazione medievale**  
Bellinzona · Castel Grande  
dalle ore 10.00 alle 17.30

21.7 → **Festival Ticino Musica**  
Recital di chitarra  
Pablo Marquez  
Monte Carasso · Chiesa di San  
Barnard · Curzútt · ore 17.00

25.7 → **Festival Ticino Musica**  
Concerto di musica da camera  
Bellinzona · Chiesa di San  
Biagio · ore 21.00

2.7 → **Experience the Middle Ages**  
Bellinzona · Centro storico  
dalle ore 10.00

→ **Festival Ticino Musica**  
Opera a Bellinzona  
Bellinzona · Corte  
del Municipio · ore 21.00

29.7 → **Festival Ticino Musica**  
I giovani maestri si presentano  
Giubiasco · Hotel La Tureta  
ore 21.00

## AGOSTO

1.8 → **Festa del primo di agosto**  
Bellinzona · Piazza del Sole  
dalle ore 17.30

→ **Brunch del primo di agosto**  
Bellinzona · Villa dei Cedri  
ore 10.00

7.8 → **Mercalibro**  
Bellinzona · Piazza Buffi  
dalle ore 11.00 alle 18.00

2.8 | 21.8 → **Cinema a Castelgrande**  
Bellinzona · Castel Grande

23.8 → **Degustazione vini e formaggi**  
Monte Carasso  
Nucleo di Curzútt

23.8 | 24.8 → **Daro in Piazza**  
Bellinzona · Piazza di Daro

24.8 → **Experience the Middle Ages**  
Bellinzona · Centro storico  
dalle ore 10.00

25.8 → **Porte aperte e Raduno cantonale dei Minipompieri**  
Bellinzona · Caserma · Parco  
urbano ed ex Campo militare

28.8 → **Open Air OSI**  
Bellinzona · Piazzale  
BancaStato · ore 20.30

29.8 | 1.9 → **Luppolo&Food Festival**  
Bellinzona · Piazze  
Indipendenza e Nosetto

# Commercio equo già da cinque anni

**La Città, insieme ai suoi partner, continua a lavorare per un benessere che non vada a scapito di altre popolazioni o economie.**

Una Città con una buona qualità di vita, frutto sia delle offerte alla popolazione che del verde in cui è immersa. Una Città in cui le organizzazioni attive nel commercio equo o nell'aiuto allo sviluppo hanno fatto crescere la consapevolezza che il proprio benessere non debba pesare sulle spalle del prossimo. Partendo da queste basi, e dopo aver raccolto le adesioni di entità pubbliche e private, il 25 maggio 2019 il Municipio aveva ottenuto ufficialmente il riconoscimento quale "Fair Trade Town", ovvero Città del Commercio equo.

Questo titolo, conferito dall'associazione mantello del commercio equo Swiss Fair Trade, oltre ad essere un riconoscimento è un impegno, che dura quindi da oramai cinque anni: quello di sostenere una forma di partenariato economico che garantisca un prezzo giusto a chi lavora e produce, tutelando al contempo territorio e ambiente. Un compito che riguarda sia la Città con i suoi servizi, sia il mondo privato.


Infatti, per ottenere e mantenere tale riconoscimento, circa cinquanta partner locali (ristoranti, negozi, uffici e amministrazioni pubbliche) si impegnano a mettere in vendita o a consumare prodotti del commercio equo. Inoltre, un Gruppo di lavoro composto da persone volontarie e da due persone attive nell'Amministrazione comunale ha lavorato per acquisire nuovi partner e per promuovere eventi volti a rafforzare la consapevolezza della cittadinanza verso un consumo più sostenibile. Eventi informativi che sono stati ricchi e variegati: degustazioni, proiezioni di film sul commercio equo, animazioni didattiche (promuovendo il cacao equo nei menu di mense scolastiche e case per anziani), serate di incontro con gli interessati al tema di un consumo consapevole. Tutte attività appassionanti e appaganti, che hanno potuto coinvolgere numerosi attori sul territorio.

## **Un caloroso invito ad aderire**

In questi cinque anni il tema di fondo si è allargato dal commercio equo "classico", riferito ai beni di lar-

go consumo provenienti dal sud del mondo (quali ad esempio le banane, il caffè, il cacao o il cotone) ai prodotti di produzione locale, ottenuti però in condizioni sostenibili dal punto di vista sociale e ambientale. Il citato Gruppo si sta per esempio adoperando a promuovere la sostenibilità degli acquisti pubblici destinati alle mense scolastiche e alle istituzioni cittadine come le Case per anziani. Il lavoro prosegue inoltre pensando a nuove proposte di momenti di riflessione e approfondimento per tutti e per tutte le età. Nel frattempo, istituzioni e aziende cittadine sono calorosamente invitate ad aderire in qualità di partner, utilizzando prodotti del commercio equo nel loro assortimento e nelle loro offerte. Per avvicinarsi a questo mondo: [www.bellinzona.ch/fair-trade-town](http://www.bellinzona.ch/fair-trade-town).





# Plastica, un altro passo a favore dell'ambiente

Dall'autunno sarà in uso un nuovo sacco speciale che sostituirà quello attuale. Costerà un po' meno e sarà gestito e smaltito interamente in Ticino.

Separazione e smaltimento della plastica: dal prossimo autunno Bellinzona cambia, passando ad un sistema di raccolta e riciclaggio gestito interamente sul territorio ticinese, proprio come desiderato dal Cantone. Questo, a vantaggio della tracciabilità e con un minore impatto in termini di trasporto. La decisione, già annunciata a fine 2023 e presto operativa, è giunta al termine della sperimentazione avviata nel 2019 e alla luce delle ultime novità legislative.

Cosa cambia per i cittadini? Anzitutto il sacco. Non sarà più il "Sammelsack" in uso attualmente e ancora fino all'inizio dell'autunno. Si potrà acquistare nei consueti punti vendita autorizzati: la lista completa e aggiornata sarà ottenibile agli Sportelli multifunzionali di quartiere o consultabile sul sito della Città ([www.bellinzona.ch/rifiuti](http://www.bellinzona.ch/rifiuti)). Avrà una capienza di 60 litri e costerà 2 franchi e 20 centesimi al pezzo, ovvero 30 centesimi in meno rispetto a oggi. Proprio come ora, i sacchi potranno essere gettati in quattro dei nove Ecocentri principali sul territorio comunale: quelli di Bellinzona-Carasso, Giubiasco, Sementina e Claro.

## **Il "viaggio" partito nel 2019**

L'impegno della Città di Bellinzona nella separazione della plastica parte da lontano. Era infatti il 2019 quando, tra i primi comuni in Ticino, la capitale introdusse il concetto con l'obiettivo di favorire una gestione dei rifiuti maggiormente consapevole

ed in linea con i principi dello sviluppo sostenibile. Tale sperimentazione, condotta con il metodo del "Sammelsack", ha portato a un'ottima adesione dell'utenza e ha consentito di raccogliere ogni anno, in media, 130 tonnellate di plastica. È così stato possibile ridurre in maniera importante l'impatto ambientale. Tuttavia, il sistema oggi in vigore impone il trasporto dei rifiuti fuori Cantone, e successivamente all'estero, tramite autocarri. Inoltre, presenta criticità circa il tracciamento della destinazione finale di parte della plastica raccolta, una volta varcati i confini nazionali.

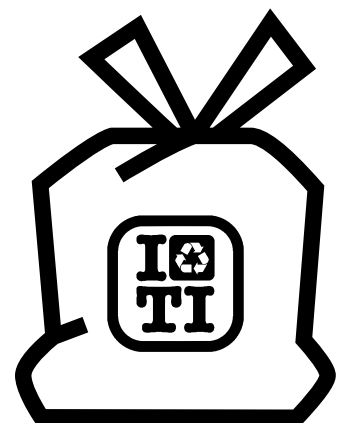
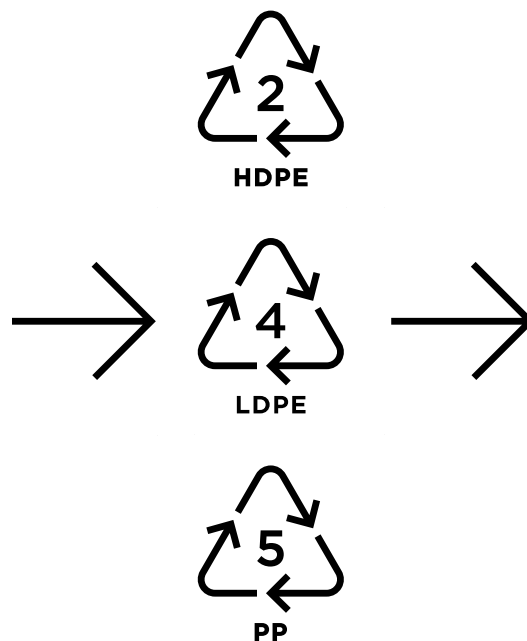
Dal prossimo autunno il passaggio ad un sistema di raccolta separata della plastica gestito interamente in Ticino – tramite la ditta Fratelli Puricelli SA di Riva San Vitale a cui altri Comuni si sono già affidati – consentirà alla Città da un lato di adeguarsi alle più recenti disposizioni cantonali, dall'altro di evitare i trasporti Oltralpe. Al contempo, sempre seguendo la volontà cantonale, ci si concentrerà sulle materie plastiche di più efficace riciclo, ovvero il polipropilene (PP) ed il polietilene (PE). Le altre tipologie di plastica dovranno invece essere riposte nel normale sacco verde e saranno quindi normalmente smaltite dal Termovalorizzatore di Giubiasco.



## Gettare il vetro? Ci sono regole

Dal 1. gennaio 2024 sono stati introdotti cambiamenti nella regolamentazione dei 50 Ecopunti sparsi capillarmente sul territorio della Nuova Bellinzona. A differenza dei nove Ecocentri, ricordiamo, gli Ecopunti non sono recintati. Ma, attenzione, sono utilizzabili esclusivamente dalle 7 alle 21: non è quindi permesso consegnare rifiuti al di fuori di questa fascia oraria. A tutela della quiete del vicinato, si ricorda che è inoltre vietato gettare il vetro durante i giorni festivi e la domenica. Tutti i dettagli su [www.bellinzona.ch/rifiuti](http://www.bellinzona.ch/rifiuti).

- ✓ CONTENITORI SHAMPOO
- ✓ FLACONI DETERSIVI
- ✓ CONTENITORI YOGURT E LATTE
- ✓ CESTELLI FRUTTA E VERDURA
- ✓ VASCHE ALIMENTARI
- ✓ SACCHETTI DELLA SPESA
- ✓ AVVOLGIMENTO BEVANDE



SACCO DA 60 LITRI  
CHF 2.20  
ACQUISTABILE NEI CONSUETI  
RIVENDITORI AUTORIZZATI  
[www.bellinzona.ch/rifiuti](http://www.bellinzona.ch/rifiuti)

# Sul territorio

## Il nuovo Comandante è operativo

Fabrizio Martinella, nuovo Comandante della Polizia comunale di Bellinzona, è operativo dal 1. aprile. Ha sostituito Ivano Beltraminelli, pensionato dopo 23 anni alla testa del Corpo cittadino. Cresciuto a Giubiasco, Martinella ha 54 anni, è coniugato e padre di due figli. Ha iniziato la carriera di agente nel 1994 in seno alla PolCom di Giubiasco di cui, nel 2016, è diventato Vicecomandante. Con la nascita del nuovo Comune, ha assunto la carica di Vicecomandante della Polizia comunale di Bellinzona, in cui quella del borgo è stata integrata. Carica che ha ricoperto fino allo scorso mese di marzo con il grado di Primo tenente, poi la nomina.



© Ti-Press



## Sito in rinnovamento, si prosegue

“Aiutateci a migliorare il nostro sito”. Così titolavamo sul primo numero dell’anno... Un appello che non è rimasto inascoltato. Sono state 146 le persone che entro la scadenza agendata per la fine di aprile hanno partecipato al relativo sondaggio: dedicandovi del tempo, hanno contribuito al lavoro di preparazione che condurrà fino al passaggio online del rinnovato sito ufficiale della Città di Bellinzona.



## Quartieri riuniti, "tour" al traguardo

Momento privilegiato di incontro e scambio tra la popolazione locale, i loro rappresentanti e le autorità cittadine, le assemblee delle Associazioni di quartiere (AQ) attive sul territorio comunale si sono tenute nel corso della primavera, con prima tappa il 31 gennaio a Giubiasco e traguardo il 16 maggio a Preonzo. I comitati hanno presentato l'attività dell'anno passato e i progetti per il 2024; gli abitanti hanno esposto le loro osservazioni; i rappresentanti della Città presenti – Municipali, Polizia comunale e Servizio quartieri – hanno risposto alle varie sollecitazioni.

## Conduzione rinnovata per la Zona verde

La Zona verde delle Scuole comunali di Bellinzona, che comprende gli istituti attivi nei quartieri di Giubiasco e Pianezzo, avrà presto un nuovo Direttore. Il Municipio ha nominato Alan Bognuda, attualmente docente di scienze naturali alla Scuola media di Gordola e di pratica professionale al Dipartimento formazione e apprendimento (DFA) della SUPSI a Locarno. Entrerà in funzione il 1. settembre prossimo in sostituzione di Jasmin Shkodra, che ha deciso di lasciare l'incarico. Alan Bognuda, 35 anni, è titolare di un Master in biologia conseguito all'Università di Zurigo e di un Master in insegnamento per il livello secondario I ottenuto al DFA.

## A Gorduno trasloca l'agenzia postale

Le agenzie postali gestite direttamente dalla Città passano da tre a due. Mentre il regime attuale rimarrà valido a Claro e Camorino, con il servizio attivo all'interno dei rispettivi Sportelli multifunzionali, a Gorduno si cambia. Fino al 28 giugno le operazioni saranno ancora possibili nella sede attuale, alla Casa comunale: dopodiché dal 1. luglio il servizio sarà assunto da "La Bottega del paes", negozio che riaprirà in via Cantonale 5, pronto ad accogliere i clienti della Posta. Questi gli orari di apertura del negozio, corrispondenti a quelli dell'agenzia: da lunedì a venerdì dalle 6 alle 12.30 e dalle 17 alle 18.30; il sabato dalle 7 alle 12.



## Linee elettriche aeree via dal Parco fluviale

Chiusa la procedura d'appalto per i lavori principali, prossimamente l'Azienda Multiservizi Bellinzona (AMB) e l'Azienda Elettrica Ticinese (AET) faranno entrare nel vivo il cantiere per lo spostamento delle rispettive linee elettriche aeree attraversanti il Parco fluviale Saleggi-Boschetti: si tratta di un inter-

vento indispensabile per sbloccare la fase realizzativa del maxi-progetto. Nel frattempo, sull'area del comparto Boschetti è in corso la verifica ambientale *ante operam*, dopo che a marzo l'Ufficio federale dell'ambiente aveva sbloccato i finanziamenti di Berna.

# Dialogo costruttivo sempre all'insegna del *Chi va piano*

**Biciclette, monopattini e pedoni: dopo il positivo esordio del 2023, riproposta la campagna a favore del rispetto reciproco nelle vie più strette del Centro storico.**



Prestare particolare attenzione alle persone maggiormente vulnerabili come anziani, bambini e disabili. Questo uno dei messaggi trasmessi dagli agenti della Polizia comunale di Bellinzona che nelle scorse settimane sono tornati nelle vie del Centro storico al fine di sensibilizzare gli utilizzatori di biciclette e monopattini, elettrici o tradizionali, in merito alle insidie insite nella circolazione su strade particolarmente strette o affollate. Gli obiettivi: invitare a circolare a velocità moderate, favorire la precedenza ai pedoni e promuovere in definitiva una sana convivenza tra tutti gli utenti. Il ritorno sulle strade di questo progetto all'insegna del dialogo è stato deciso anche in base ai buoni risultati raggiunti lo scorso anno, quando la campagna è stata ideata e poi concretizzata. Tra fine agosto e fine settembre, e poi di nuovo a novembre, sono state 17 le giornate di sensibilizzazione effet-

tuate a Bellinzona e a Giubiasco. È così stato possibile interagire con 800 persone, a cui sono state donate le sacche da sport con il logo *Chi va piano, gode di più*, come l'iniziativa della Città è stata provocatoriamente battezzata.

## **Ancora troppe velocità eccessive**

Ancor prima del lancio della campagna, in considerazione delle segnalazioni ricevute dai cittadini e dei rilievi effettuati dagli agenti, la Polizia comunale aveva installato in piazza Nosetto un contatore del traffico per monitorare i passaggi dei veicoli a due ruote e le velocità in generale. I risultati hanno dimostrato come il 30% degli utenti circolerebbe ancora ad una velocità superiore ai 10 km/h, percentuale diminuita al 20% dopo la campagna (anche se va tenuto conto del fatto che, trattandosi di mesi invernali, l'utilizzo di bici e monopattini è ovviamente minore). I controlli preventivi effettuati a campagna terminata hanno inoltre permesso di riscontrare – pur senza incidenti di rilievo – ancora diversi transiti di ciclisti a velocità ritenute eccessive rispetto alla tipologia della zona interessata. Anche in considerazione di ciò, la Polizia comunale ha ritenuto utile continuare a sensibilizzare la popolazione.



# D&R

## Domande e risposte sul tema della zanzara tigre.

### 1 Perché si parla spesso della zanzara tigre?

Perché è una zanzara molto aggressiva, che punge ripetutamente e, come vedremo, è potenzialmente insidiosa a livello di salute pubblica.

### 2 Cosa la distingue da una normale zanzara? E come posso riconoscerla?

Assomiglia ad una qualsiasi zanzara sia per la forma che per le dimensioni (tra 0,5 e 1 centimetro), ma è nera con striature bianche.

### 3 In quale periodo è attiva?

Nei mesi più caldi, indicativamente da maggio a settembre.

### 4 Può essere pericolosa per la salute?

La zanzara tigre non è pericolosa in sé, ma può esserlo in quanto potenziale portatrice di gravi malattie infettive come ad esempio la febbre dengue, per lo più presente nelle zone tropicali e di cui di recente si è verificato un boom in Brasile e Argentina.

### 5 In Europa, Svizzera e Ticino non vi è dunque pericolo?

Benché dall'inizio dell'anno vi sia stato in Svizzera qualche caso di dengue – tra i cui sintomi figurano febbre anche molto alta, forti mal di testa e nausea – non si trattava di casi di trasmissione autoctona della malattia, bensì di casi importati da viaggi. Questo non significa che si possa abbassare la guardia.

### 6 Come si procede in caso di importazione della malattia?

L'Ufficio del medico cantonale allerta gli specialisti della SUPSI e il Comune di domicilio della persona malata affinché venga effettuato un trattamento straordinario mirato nell'area a rischio, scongiurando la pur rara possibilità che l'infezione venga trasmessa ad altri tramite la puntura di una zanzara.

### 7 Cosa fa il Comune per contrastare la zanzara tigre?

Seguendo la collaudata strategia cantonale e in collaborazione con la SUPSI, il Comune effettua il monitoraggio ed effettua regolarmente trattamenti larvicidi sul suolo pubblico, in piazze, strade, tombini, parchi e aree di svago o sportive.



© F. Schaffner

### 8 E io, come cittadino, come posso contribuire?

Anzitutto, evitando l'accumulo di acqua stagnante, svuotando settimanalmente i contenitori d'acqua ferma (comprese le piscine per bambini inutilizzate) e impedendo i ristagni d'acqua piovana o da irrigazione in sottovasi, cisterne sotterranee, bidoni, secchi, copertoni e altri recipienti. Una collaborazione da parte di tutti è fondamentale per combattere la zanzara tigre!

### 9 Come posso intervenire nei punti più critici?

Per trattare ad esempio i tombini a griglia, le grondaie e i tetti piani, ovvero quelle zone difficilmente raggiungibili, è consigliato applicare settimanalmente un prodotto larvicida biologico in granuli chiamato Vecto-Bac®, acquistabile in commercio (la lista dei negozi in cui è disponibile è consultabile su [www.bellinzona.ch/zanzaratigre](http://www.bellinzona.ch/zanzaratigre)).



Scansionami per conoscere meglio il tema



# *Buona estate!*

*La tua Città*



BellinzonaCity